

1885-10-08

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Jean Gautherin

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Paris

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibog 2, feb. 1885 - juli 1887.

DOKUMENTINDHOLD

CJ er glad over, at hr og fru Gautherin er godt tilbage i Paris, og han mindes de gode dage sammen med dem i København.

TRANSSKRIFTION

Ny Carlsberg
8-10-85

La lettre ci-inclus est arrivé à mon adresse ce-matin après avoir été présenté en vain a plusieurs endroits.

Je vous remercie infiniment de votre aimable lettre du ...

C'est avec le plus grand plaisir que nous avons appris que Madame Gaus. 2

therin a si bien supporté le voyage fatigant à Paris.

J'espère bien quand vous aurez une hereuse nouvelle à nous communiquer de sa part que vous n'y manquerait pas.

Votre départ a laissé un grand vide que nous resentions ? beaucoup mais en même

s. 3

temps les beaux jours de Septembre nous a donné les charmants souvenirs pour le combler.

Le petit buste del'empératrice doit être assez sec maintenant pour être emballé. Je vous l'enverrai par le premier bâteaux avec la statuette.

Le moulage des deux bustes est très bien fait, je crois que vous

s. 4

na'aurez rien à observer.

Je vous prie, cher Monsieur, de présenter mes hommage bien respectueuse à Madame Gautherin, d'embrasser de ma part mon cher petit ami Jean-Paul et d'agréer pour vous même l'assurance de mes sentiments les plus dévoués.

Carl Jacobsen

493

à l'usage de la bibliothèque

M. Carlsberg,
8-11-85

Je vous prie, cher
Monsieur, de présen-
ter mes hommages
à Madame Gentheim,
et de lui dire que je
suis son très dévoué
ami Jean-Paul et
d'exprimer pour vous
à son égard l'assurance
de mon attachement
le plus dévoué
Carl Jacobsen

Cher Monsieur
La lettre ci-jointe est
adressée à son adresse
et sera remise à son
domicile par son
ami Jean-Paul et
d'exprimer pour vous
à son égard l'assurance
de mon attachement
le plus dévoué
Carl Jacobsen

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Stina a si bien sup
pote le voyage fait
joint à Paris.

J'espère bien, que quand
vous aurez une heure
souvenir à vous comm.
si que de sa part,
que vous n'y manquez
pas.

Votre départ a laissé
un grand vide que
vous remplacez bien
long mais à l'heure

deux les deux jours
de l'été les deux a
sont les moments
souvenirs pour le
souvenir.

Le petit bout de
l'inspiration de
être ainsi son souvenir
sont pour être en belle

Je vous l'adresse par
le premier bateau en
la capitale.

Le voyage des deux
bouts est très bien
fait, je crois que vous